



# Stefan Pintea

Nationality: Romanian Date of birth: 15/10/1996 Gender: Male

📞 Phone number: (+40) 747437941 🔛 Email address: tolea221@gmail.com

in LinkedIn: www.linkedin.com/in/stefan-pintea-440868216

O Instagram: https://www.instagram.com/stefan\_pintea\_/

Facebook: <a href="https://www.facebook.com/profile.php?id=100006780194102">https://www.facebook.com/profile.php?id=100006780194102</a>

Phome: Str. Stefan cel Mare 9, 737495 Vaslui (Romania)

## WORK EXPERIENCE

# QA Manager & Business analyst

Ytranslations LTD [ 01/04/2023 - 16/08/2023 ]

City: lasi

Country: Romania

- · Taking care of the QA processes;
- · Development of QA techniques to enhance the quality of delivered projects;
- · Analysis of internal company processes (sales, PM, Account Management);
- · Generate weekly and monthly reports on company activity;
- · Setting new targeting guidelines to increase the number of words translated per month;

### Project manager

Ytranslations LTD [ 16/08/2021 - 01/04/2023 ]

City: lasi

Country: Romania

- · Taking care of Translation Projects:
- · Creating an accurate timeline of project completion;
- HR specific tasks: finding the right linguist for a specific project;
- Team management: prepare the team for a specific project (through trainings and meetings);
- Running QA processes to ensure quality of the delivered translations;
- Profit management: analyzing the budget and costs in order to ensure that the project will have profit;
- · Evaluate Project Performance;

### **Book translator - Russian-Romanian**

Doxologia Publishing House [ 09/2021 - 11/2021 ]

City: lasi

Country: Romania

Sfântul Maxim Grecul - Despre erorile musulmanilor, latinilor și luteranilor.

### Book translator - Russian-Romanian

Eremit Publishing House [ 2017 - 2017 ]

City: lasi

Country: Romania

- 1. Sfântul Serafim din Sarov, Cum să ne atârnăm față de cei necredincioși și alte sfaturi ale Cuviosului Serafim de Sarov.
- 2. Sfântul Serafim din Sarov, Bucuria mea.

3. Sfântul Serafim din Sarov, Învățături pentru călugări și mireni.

4. Ana Markova - Sfântul și Dreptul Alexei Mecev (Părtași la lumina dumnezeiască).

## **EDUCATION AND TRAINING**

### Phd in Orthodox Theology

Lucian Blaga University of Sibiu [ 01/10/2021 - Current ]

City: Sibiu

Country: Romania

Website: https://www.ulbsibiu.ro/ro/

# Master in Psychological and Spiritual Communication and Counselling

Alexandru Ioan Cuza University of Iasi [ 01/10/2019 - 31/07/2021 ]

City: lasi

Country: Romania

Website: https://www.teologie.uaic.ro/

Comunicare Paradoxală, Exigențe etice în comunicare, Consiliere psihologică și spirituală, Teorii și practici actuale ale consilierii psihologice, etc.

# Erasmus + Internship

Machairas Monastery, Cyprus [ 04/07/2020 - 03/09/2020 ]

Country: Cyprus

### Erasmus + Internship

Orthodox Parish "St. Zechariah and Right Elizabeth" [ 25/07/2019 - 24/09/2019 ]

City: Brunete, Madrid

Country: Spain

# Erasmus + Internship

Vatoped Monastery, Mount Athos [ 01/07/2018 - 01/09/2018 ]

City: Muntele Athos Country: Greece

# "National Youth Economic Empowerment Programme" Certificate

Ministry of Economy in partnership with ODIMM [ 17/07/2017 - 28/07/2017 ]

City: Ungheni

Country: Moldova

#### Bachelor in Orthodox Theology

Alexandru Ioan Cuza University of Iasi [ 01/10/2015 - 31/07/2019 ]

City: lasi

Country: Romania

Website: <a href="https://www.teologie.uaic.ro/">https://www.teologie.uaic.ro/</a>

Teologie Dogmatică, Teologie Liturgică, Apologetică, Spiritualite, Teologie Morală, Drept canonic Ortodox, Muzică, etc.

### High School Diploma

Theoretical High School "Gheorghe Asachi" [ 01/09/2013 - 31/05/2015 ]

City: Ungheni

Country: Moldova

Matematică, Fizică, Biologie, Informatică, Istorie, etc.

### LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): Romanian

Other language(s):

Russian

English

LISTENING C1 READING C1 WRITING C1

LISTENING B2 READING B2 WRITING B2

SPOKEN PRODUCTION C1 SPOKEN INTERACTION C1 SPOKEN PRODUCTION B2 SPOKEN INTERACTION B2

Levels: A1 and A2: Basic user; B1 and B2: Independent user; C1 and C2: Proficient user

#### **DIGITAL SKILLS**

Microsoft Office / Social Media / Fl Studio / Adobe Photoshop / Google suite -Gmail, Google Drive, Google Slide, Google Docs, Google Sheets, Google Forms, Google- / Translation software (SDL Trados, SD-Tool, Across, MemSource, MemoQ

### COMMUNICATION AND INTERPERSONAL SKILLS

# Team Management

- · Problem solving skills;
- · Ability to motivate and provide confidence;
- Empathy and understanding of the problems faced by the team;
- · Psychological and emotional support to all team members;
- · Ability to communicate effectively so as to avoid conflicts;
- · Analysing the team and highlighting strengths and weaknesses;

# Psychological and spiritual counselling

- · Proactive listening;
- Ability to operate correctly with questions;
- Understanding and highlighting the psychological and emotional elements underlying a problem;
- · Providing emotional support, using psychological and spiritual counselling techniques;

## SKILLS ACQUIRED IN THE WORKPLACE

### Technical and organisational skills

- Punctuality and timely completion of tasks;
- Ability to learn new things quickly (even technical ones), eager to learn and improve my skills;
- · Able to take on responsibility;
- Ability to work with a text in a foreign language;
- · Ability to work with translation and QA specific softwares:
- · Good user of digital sources in the research process;

#### **DRIVING LICENCE**

**Driving Licence: B1 Driving Licence: B**